

СТРУКТУРНО-МОРФОЛОГИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ МОЛОДЕЖНОГО ЛЕКСИКОНА

Одним из вариантов реализации языка является разговорный стиль. Он включает в себя особенности и колорит устно-разговорной речи носителей языка; вместе с тем разговорный стиль проявляется и в письменной форме (записки, частные письма). Так же обращается внимание на то, что с наибольшей интенсивностью разговорный стиль используется в подростковой и молодежной среде, что и является темой нашего исследования, в основу которого легли 184 лексические единицы, большинство из которых составляют существительные – 72 слова (39%), далее следуют глаголы – 67 слов (36%), одно прилагательное, одно причастие и 43 фразеологизма.

Рассматривая морфологические особенности интересующего нас стиля, необходимо отметить, что наиболее распространенным способом словообразования разговорной лексики среди существительных является словосложение (Eselbank, Faselfehler), т.к. это один из самых продуктивных способов словообразования существительных в современном немецком языке, а продуктивность проявляется наиболее отчетливо именно в пласте разговорной лексики. Среди глагольного словообразования ведущую роль играют префиксы и полупрефиксы (abhacken, einrauken).

Акцентируется внимание на выделении синонимических рядов и их анализе. Кроме того, экспрессивность, эмоциональность данного явления проявляется и в употреблении фразеологических оборотов, что имеет место в разговорной речи. Выделены несколько групп фразеологизмов: фразеологические единства, фразеологические сочетания; в отдельную группу выделены фразеологизмы с ярко выраженной национально-культурной спецификой.

Особенность данной группы заключается в том, что каждый из фразеологизмов обусловлен конкретной исторической ситуацией. Так, например, akademischer Beifall – знак выражения одобрения студентами лекции или выступления профессора, прочитанного научного доклада. При этом немецкие студенты стучат костяшками пальцев по столу, выражая свое одобрение.